

L'Operatore *The Operator:*  
**Società Agricola Aquila Del Torre s.r.l.**

Certificato n° *Certificate n°*

ITBIO-DG-21/55-1

con sede legale in *legal entity in:*  
**Via Attimis n. 25 - 33040 Povoletto Udine**

sito produttivo in *with factory in:*  
**1 - AB - VIA ATTIMIS,25 SAVORGNANO AL TORRE - 33040 - Comune: POVOLETTO - UD - 33040  
POVOLETTO(UD) (Friuli Venezia Giulia)**

P. IVA *VAT N°:* **01693970301**

Codice Operatore n° *Operator Code n°*  
**0700173**

**E' CONFORME AI REQUISITI DEL REG. CE 834/07 E ALLA NORMATIVA NAZIONALE DI SETTORE**  
**MEETS THE REQUIREMENTS OF Reg. EC 834/07 AND ITALIAN SECTOR REGULATIONS**

**RELATIVAMENTE ALLE ATTIVITÀ, ALLE CATEGORIE DI PRODOTTO E AI PERIODI DI VALIDITÀ RIPORTATI NEL**  
**DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO N° ITBIO-DG-21/55 del 02/03/2021**

**WITH REGARDS TO THE ACTIVITIES, THE PRODUCT CATEGORIES AND THE VALIDITY PERIODS MENTIONED IN THE**  
**DOCUMENTARY EVIDENCE N° ITBIO-DG-21/55 del 02/03/2021**

**PER I PRODOTTI RIPORTATI IN ALLEGATO**  
**FOR THE PRODUCTS MENTIONED IN THE ANNEX**

Data del controllo *Date of audit:* **01/03/2021**

Rappresentante istituzionale  
*Institutional representative*

Luogo e data di emissione *Place and issue date:* **Thiene, 04/03/2021**

Maria Chiara Ferrarese

Validità *Validity:* da *from:* **04/03/2021** a *to:* **03/03/2022**



Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'allegato VII del D.M. 18321 del 09/08/2012. L'Operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei documenti citati. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato. Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un Operatore controllato.  
*This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The declared Operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named documents. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex. In the case of loose product, the buyer must be a controlled Operator.*

**ELENCO DEI PRODOTTI AUTORIZZATI**

**LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS**

Denominazione dei prodotti <i>Products description</i>	Tipo <i>Type</i> (1)	Codice prodotto / <i>Product code</i>	Data ultimo PAP PAP <i>Last date</i>	Note Notes (Attività svolte dall'Operatore in relazione alla singola referenza / <i>Operator activities by every product</i> )
Uva da vino / Grapes (wine)	BIO	-	08/01/2021	Sfuso / Bulk
Olive / Olives	BIO	-	08/01/2021	Sfuso / Bulk
Vinaccia / Pomace	BIO	-	08/01/2021	Sfuso / Bulk
Feccia / Lees	BIO	-	08/01/2021	Sfuso / Bulk
Vino Bianco / White wine - Friulano, Sauvignon, Riesling	BIO	-	08/01/2021	Sia etichettato che sfuso - Both labelled and bulk
Vino Rosso / Red wine - Merlot, Refosco	BIO	-	08/01/2021	Sia etichettato che sfuso - Both labelled and bulk
Vino Picolit - Picolit wine	BIO	-	08/01/2021	Sia etichettato che sfuso - Both labelled and bulk

1 Tipologie: BIO, produzione biologica; CONV, prodotti in conversione; PNB, produzione non biologica in caso di produzione/trasformazione parallela ai sensi dell'art. 11 del regolamento (CE) N. 834/2007. Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purché almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico

1 Types: BIO, organic production; CONV, in conversion; PNB, non-organic production in case of parallel production / processing pursuant to Art. 11 of Regulation (EC) No. 834/2007. - Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'allegato VII del D.M. 18321 del 09/08/2012.

L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Il presente documento è di proprietà di CSQA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da MIPAAF nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata.

Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (ISO 65) da ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi. L'operatore è autorizzato a rilasciare dichiarazioni di conformità al Reg. 834/07 esclusivamente per i prodotti elencati e solo se rispetta i requisiti del Reg. 834/07 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati

*This document has been issued on the basis of Annex VII of D.M. 18321 dated 2012/08/09*

*This document belongs to CSQA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by CSQA at any time in case of non-fulfillment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (ISO 65) by ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) and it replaces the previous and /or the previous conformity certificates issued. The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/07 regulation only for the attested products.*

*The company can issue such declaration of conformity only if it fulfills the requirements of the EC 834/07 regulation and of enforced laws for the certified products*

Data del controllo *Date of audit*: **01/03/2021**

Luogo e data di emissione *Place and issue date*: **Thiene, 04/03/2021**

Validità *Validity*: da from: **04/03/2021** a to: **03/03/2022**

Rappresentante istituzionale  
*Institutional representative*

Maria Chiara Ferrarese

